

Pourquoi le projet de loi américain SOPA nous menace-t-il tous 1/3

D'un côté l'État, de l'autre le citoyen. Champ de bataille : Internet. Enjeu principal : la liberté. Parfois le front est international et ça donne l'ACTA, parfois il est national comme l'actuel **SOPA** aux USA.



Le problème avec les USA , c'est que tout ce qui est national impacte l'international tant est grande leur influence sur l'Internet.

Qu'est-ce donc que ce nouvel acronyme SOPA dont on parle trop peu de notre côté de l'Atlantique ?

« Le Stop Online Piracy Act (ou SOPA), aussi connu sous le nom de H.R.3261, est un projet de loi américain qui élargit les compétences de la législation américaine et des ayants-droit pour lutter contre la contre-façon en ligne de la propriété intellectuelle..SOPA prévoit toute une série de mesure à l'encontre des sites contrevenants. Les pénalités prévues incluent notamment la suspension des revenus publicitaires et des transactions en provenance de services comme Paypal, l'interruption du référencement sur les moteurs de recherche, et le blocage de l'accès au site depuis les principaux opérateurs internet. SOPA criminalise également le streaming de contenu protégés. Les initiateurs de SOPA affirment qu'elle protège les secteurs économiques américains dépendant de la propriété intellectuelle et donc nombre d'emplois et de

revenus financiers. Il paraît ainsi nécessaire de renforcer la législation existante, notamment à l'encontre des sites étrangers. Ses détracteurs la qualifient de *censure numérique*. »

Et Wikipédia de conclure avec la prudence qui la caractérise : « **Elle malmènerait l'ensemble d'Internet et menacerait la liberté d'expression.** »

Pour ce qui nous concerne, nous n'hésitons pas à lever ce conditionnel et nous nous associons par nos traductions au combat que mène dans l'urgence et avec d'autres l'Electronic Frontier Foundation (EFF) pour tenter de modifier la donne.

Comme le souligne Jérémie Zimmermann sur La Quadrature du Net : « Des mesures de censure du Net aussi vastes et disproportionnées au nom du droit d'auteur sont la conséquence directe de la guerre globale des industries du divertissement contre le partage sur Internet. Alors que la Commission européenne et les États Membres de l'Union européenne poussent à la ratification de l'ACTA pour intensifier la guerre contre le partage, il est clair que les mesures incluses dans **SOPA** seront bientôt discutées en Europe si rien n'est fait pour les arrêter ».

*PS : Cet article fait partie d'un **dossier** consacré à SOPA sur le blog. On notera que le projet de loi a été ajourné mais ne nous réjouissons pas trop vite...*

Quel est le problème avec SOPA ?

What's Wrong With SOPA?

*Electronic Frontier Foundation – Décembre 2011
(Traduction Framalang/Twitter : Kamui57, Skhaen, Gordon, Stephanie, Toto, Martin, Quota)*

L'Acte pour Stopper la Piraterie en Ligne (Stop Online Piracy Act, SOPA, H.R. 3261) est une nouvelle loi dangereuse débattue

en ce moment à la Chambre des représentants américains. Ses partisans arguent que SOPA cible les sites étrangers « véreux » encourageant les infractions sur internet, mais le langage approximatif qu'elle emploie donnerait naissance à de nouveaux outils dévastateurs pour museler des paroles légitimes partout sur le web.

Malgré l'opposition de longue date d'une coalition diversifiée comprenant des organisations de lutte pour les droits de l'homme et les libertés civiles, des leaders de l'industrie technologique, des experts en sécurité, des spécialistes en droit, des législateurs des deux partis, et beaucoup d'autres, la loi progresse rapidement à travers le Congrès, alimentée par des injections massives d'argent de la part des grandes entreprises de contenus (et donc de gestion des droits d'auteur).

Que pouvons-nous faire pour arrêter cette loi désastreuse ? C'est le moment de prendre le téléphone pour appeler votre député à Washington, et lui faire savoir que nous ne tolérerons pas cette loi de censure d'internet. Voici quelques faits pour vous aider à comprendre pourquoi :

- **SOPA donne aux individus et entreprises un pouvoir sans précédent pour museler l'expression en ligne.** Avec SOPA, des individus ou entreprises pourraient envoyer une notification aux partenaires financiers d'un site (*NdT : exemple Paypal*), exigeant que ces derniers cessent de traiter avec le site ciblé – même si le site en question n'avait jamais été reconnu coupable d'infraction devant un juge américain. Comme beaucoup de sites dépendent de ces revenus pour couvrir leurs frais de fonctionnement, une seule accusation d'infraction pourrait les ruiner.
- **SOPA donne au gouvernement encore plus de pouvoir pour censurer.** L'avocat général peut rayer des sites du web en créant une liste noire et exiger des prestataires de

services (tels que les moteurs de recherche et les registraires de nom de domaine) de bloquer les sites appartenant à cette liste.

- **SOPA utilise un langage approximatif dont il va profiter/qui sera exploité.** La loi cible presque chaque/n'importe quel site hébergeant du contenu généré par les utilisateurs ou même qui n'a qu'une fonctionnalité de recherche de contenu, en ne garantissant aucune protection pour les contenus légaux.
- **SOPA ne stopperait pas la piraterie en ligne.** Les outils puissants mis à la disposition de l'avocat général gêneront beaucoup les utilisateurs lambda, mais les utilisateurs motivés et expérimentés les contourneront très facilement.

S'il vous plaît appelez aujourd'hui et faites entendre votre voix sur cette question importante. Vous trouverez le numéro de votre député(e) ici : <https://eff.org/sopacall>.

Il y a beaucoup d'autres raisons pour lesquelles SOPA dessine un avenir sombre à l'avenir d'Internet : cette loi va saper les efforts de défense des droits de l'Homme, interférer avec d'importantes initiatives sur la sécurité d'Internet, et balkaniser Internet. Pour plus d'informations sur ces dangers, vous trouverez notre couverture continue de la loi sur <https://www.eff.org>.

-> Lire d'autres articles consacrés à SOPA sur ce blog